

## **Pakendi infoleht: teave kasutajale**

### **Artelac 3,2 mg/ml silmatilgad, lahus** hüpromelloos

#### **Enne ravimi kasutamist lugege hoolikalt infolehte, sest siin on teile vajalikku teavet.**

Kasutage seda ravimit alati täpselt nii, nagu on kirjeldatud selles infolehes või nagu arst või apteeker on teile selgitanud.

- Hoidke infoleht alles, et seda vajadusel uuesti lugeda.
- Lisateabe saamiseks pidage nõu oma apteekriga.
- Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Vt lõik 4.

#### **Infolehe sisukord**

1. Mis ravim on Artelac ja milleks seda kasutatakse
2. Mida on vaja teada enne Artelac'i kasutamist
3. Kuidas Artelac'i kasutada
4. Võimalikud kõrvaltoimed
5. Kuidas Artelac'i säilitada
6. Pakendi sisu ja muu teave

#### **1. Mis ravim on Artelac ja milleks seda kasutatakse**

Niisutava toimega Artelac'i silmatilkasid kasutatakse silmapinna kuivamisest tingitud sümptomite leevendamiseks.

Silmapinna kuivamine võib olla põhjustatud pisarakihi koostise muutustest, vähesest pisarate produktsioonist või silmalaugude mittetäielikust sulgumisest.

Niisutavad Artelac'i silmatilgad suurendavad vedeliku hulka silma pinnal ja libestavad silma ja silmalaugu.

#### **2. Mida on vaja teada enne Artelac'i kasutamist**

##### **Artelac silmatilkasid ei tohi kasutada**

- kui te olete allergiline (ülitundlik) hüpromelloosi või Artelac'i mõne koostisosa suhtes.

##### **Muud ravimid ja Artelac**

Teatage oma arstile või apteekrile, kui te kasutate või olete hiljuti kasutanud või kavatsete kasutada mis tahes muid ravimeid.

Kui kasutate erinevaid silmaravimeid, peate pidama 5 minutit vahet erinevate silmatilkade tilgutamisel ja Artelac'i kasutama viimasena.

Kui kannate kontaktläätsi, võtke need enne tilgutamist silmast ära; 15 minuti möödumisel võib need tagasi panna.

##### **Rasedus, imetamine ja viljakus**

Artelac'i kasutamist raseduse ajal ei ole uuritud.

Enne ravimi kasutamist pidage nõu arsti või apteekriga.

##### **Autojuhtimine ja masinatega töötamine**

Kui tilgad põhjustavad hägusat nägemist, oodake, kuni nägemisteravus taastub.

##### **Artelac sisaldab fosfaatpuhvreid**

Ravim sisaldab 0,051 mg fosfaate ühes tilgas lahuses, mis vastab 1,84 mg/ml. Kui teil esineb silma eesmisel läbipaistvas osas (sarvkest) tõsine vigastus, võivad fosfaadid väga harva põhjustada sarvkestal häguseid koldeid raviaegse kaltsiumi ladestumise tõttu.

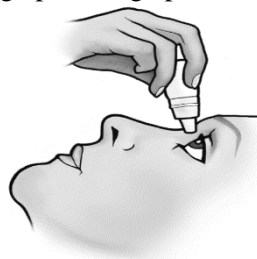
### 3. Kuidas Artelac'i kasutada

Tavaline annus on 1 tilk 3...5 korda päevas.

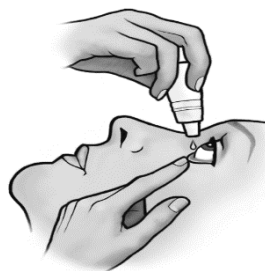
- peske käed
- valige silmatilkade tilgutamiseks enda jaoks kõige mugavam asend (võiksite kas istuda, selili heita või seista peegli ees)

#### Kasutamine

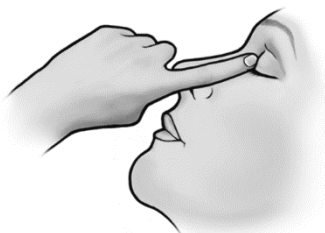
1. Avage pudel. Saastumisest hoidumiseks ärge puudutage pudeli otsikuga mitte midagi.
2. Kallutage pea kuklasse ja hoidke pudelit silma kohal.



3. Tõmmake alalaugu allapoole ja vaadake üles. Tilgutage 1 tilk silma 3...5 korda päevas pudelit külgedelt kergelt pigistades.



4. Pilgutage mõned korrad, et tilk jaotuks üle silma. Sulgege pudel.



Kui teil on tunne, et Artelac'i toime on liiga tugev või liiga nõrk, rääkige sellest arstile või apteekrile.

### 4. Võimalikud kõrvaltoimed

Nagu kõik ravimid, võib ka see ravim põhjustada kõrvaltoimeid, kuigi kõigil neid ei teki.

Artelac'i silmatilgad võivad põhjustada ajutist hägusat nägemist või silma kipitust, valu, punetust, sügelust, suurenenud pisaravoolu, võrkeha tunnet silmas või kleepjaid silmalauge.

Mõnel sarvkesta olulise kahjustusega patsiendil on väga harva esinenud fosfaate sisaldavate silmatilkade kasutamisel sarvkesta lubjastumist.

Ülitundlikkusreaktsioon

Kuigi väga harva, on siiski võimalik, et ravim põhjustab ülitundlikkust isegi ühekordse kasutamise korral. Kui on kahtlus ülitundlikkusele (tugev sügelemine, silmalaugude punetus ja turse), lõpetage Artelac'i silmatilkade kasutamine ja võtke kohe ühendust arstiga.

### **Kõrvaltoimetest teatamine**

Kui teil tekib ükskõik milline kõrvaltoime, pidage nõu oma arsti või apteekriga. Kõrvaltoime võib olla ka selline, mida selles infolehes ei ole nimetatud. Kõrvaltoimetest võite ka ise teatada [www.ravimiamet.ee](http://www.ravimiamet.ee) kaudu. Teatades aitate saada rohkem infot ravimi ohutusest.

## **5. Kuidas Artelac'i säilitada**

Hoidke seda ravimit laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas.

Hoida pudel tihedalt suletuna.

Hoida temperatuuril kuni 25° C.

Ärge kasutage seda ravimit pärast pakendile märgitud kõlblikkusaega. Kõlblikkusaeg viitab selle kuu viimasele päevale.

Ravimi kasutusaegne keemilis-füüsikaline stabiilsus on tõestatud 28 päeva jooksul temperatuuril 25°C.

Mikrobioloogiline puhtus on tagatud, kui ravimit pärast esmast avamist säilitada maksimaalselt 28 päeva temperatuuril 25°C, sellest erinevate ravimi säilitamisaegade ning -tingimuste eest vastutab kasutaja.

Ärge visake ravimeid kanalisatsiooni ega olmejäätmete hulka. Küsige oma apteekrilt, kuidas hävitada ravimeid, mida te enam ei kasuta. Need meetmed aitavad kaitsta keskkonda.

## **6. Pakendi sisu ja muu teave**

### **Mida Artelac sisaldab**

- Toimeaine on hüpromelloos. 1 ml lahust sisaldab 3,2 mg hüpromelloosi.
- Teised koostisosad on tsetrimiid, dinaatriumfosfaatdodekahüdraat, naatriumdiveisinikfosfaatdihüdraat, dinaatriumedetaat, sorbitool ja süstevesi.

### **Kuidas Artelac välja näeb ja pakendi sisu**

10 ml lahust on valge keeratava kõrge tihedusega polüetüleenist (HDPE) korgiga madala tihedusega polüetüleenist (LDPE) tilgutiga läbipaistvas plastikpudelis (LDPE).

### **Müügiloa hoidja ja tootja**

#### *Müügiloa hoidja*

Dr. Gerhard Mann Chem.-pharm. Fabrik GmbH  
Brunsbütteler Damm 165/173  
13581 Berlin, Saksamaa

#### *Tootja*

Dr. Gerhard Mann Chem.-pharm. Fabrik GmbH  
Brunsbütteler Damm 165/173  
13581 Berlin, Saksamaa

**Infoleht on viimati uuendatud oktoobris 2023.**